

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



## DACHAN FOOD (ASIA) LIMITED

### 大成食品(亞洲)有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：3999)

#### 二零一零年全年業績公佈

大成食品(亞洲)有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然公佈本公司及其附屬公司(以下合稱「本集團」)截至二零一零年十二月三十一日止年度的經審核綜合業績(根據下文附註2所列呈列基準編製)及截至二零零九年十二月三十一日止年度的比較數字如下：

#### 財務摘要

	二零一零年	二零零九年	增減
經營收入(人民幣千元)	9,551,759	8,484,757	+12.6
毛利(人民幣千元)	658,028	599,663	+9.7
毛利率(%)	6.9	7.1	
本公司股東應佔溢利(人民幣千元)	109,382	108,053	+1.2
每股基本盈利(人民幣元)	0.11	0.11	
每股股息(港仙)	4.00	2.80	

## 綜合損益表

截至二零一零年十二月三十一日止年度

(以人民幣呈列)

	附註	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
經營收入	3	9,551,759	8,484,757
銷售成本		(8,893,731)	(7,885,094)
<b>毛利</b>		<b>658,028</b>	<b>599,663</b>
生物資產公允價值的變動減銷售成本		2,130	(2,932)
按公允價值初步確認農產品		25,143	37,190
因銷售及出售農產品而撥回的公允價值		(24,139)	(37,808)
其他收入		10,167	7,207
其他淨收入		7,027	15,371
分銷成本		(250,133)	(211,398)
行政開支		(246,806)	(224,332)
其他經營開支		(2,234)	(5,336)
<b>經營溢利</b>		<b>179,633</b>	<b>177,625</b>
財務開支	5(a)	(15,454)	(12,421)
應佔權益入賬參股公司虧損		(1,246)	(770)
<b>除稅前溢利</b>	5	<b>162,933</b>	<b>164,434</b>
所得稅	6	(16,414)	(24,746)
<b>年內溢利</b>		<b>146,519</b>	<b>139,688</b>
下列人士應佔：			
本公司股東		109,382	108,053
非控股權益		37,137	31,635
<b>年內溢利</b>		<b>146,519</b>	<b>139,688</b>
年內應支付予本公司股東的股息：			
結算日後建議分派末期股息	7	34,419	24,573
<b>每股盈利</b>			
— 基本(人民幣元)	8	0.11	0.11
— 攤薄(人民幣元)		0.11	0.11

綜合財務狀況表  
於二零一零年十二月三十一日  
(以人民幣呈列)

	附註	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
<b>非流動資產</b>			
固定資產			
— 物業、廠房及設備		1,065,459	1,070,638
— 預付租賃款項		121,961	112,101
於權益入賬參股公司的權益		8,036	1,449
遞延稅項資產		29,327	14,566
		<u>1,224,783</u>	<u>1,198,754</u>
<b>流動資產</b>			
存貨		724,606	663,688
生物資產		13,479	11,938
應收貿易賬款及其他應收款項	9	686,615	559,849
可收回所得稅		—	3
已抵押銀行存款		—	6,676
現金及現金等價物		408,973	368,244
		<u>1,833,673</u>	<u>1,610,398</u>
<b>流動負債</b>			
應付貿易賬款及其他應付款項	10	929,271	827,999
銀行貸款		259,328	180,376
關連公司借款		5,033	—
應付所得稅		26,314	23,045
		<u>1,219,946</u>	<u>1,031,420</u>
<b>流動資產淨值</b>		<u>613,727</u>	<u>578,978</u>
<b>資產總值減流動負債</b>		<u>1,838,510</u>	<u>1,777,732</u>
<b>非流動負債</b>			
銀行貸款		5,810	15,109
遞延稅項負債		106	98
		<u>5,916</u>	<u>15,207</u>
<b>資產淨值</b>		<u>1,832,594</u>	<u>1,762,525</u>
<b>資本及儲備</b>			
股本		97,259	97,255
儲備		1,494,841	1,438,310
<b>本公司股東應佔權益總值</b>		<u>1,592,100</u>	<u>1,535,565</u>
非控股權益		240,494	226,960
<b>權益總值</b>		<u>1,832,594</u>	<u>1,762,525</u>

# 財務報表附註

(除另有列明外，以人民幣呈列)

## 1 一般資料

大成食品(亞洲)有限公司(「本公司」)根據開曼群島一九六一年第3號法例公司法(經綜合及修訂)第22章於二零零七年五月十八日在開曼群島註冊成立為受豁免有限公司。截至二零一零年十二月三十一日止年度的綜合財務報表包括本公司及其附屬公司(以下統稱「本集團」)以及本集團於合營公司及聯營公司的權益。本集團主要從事禽畜飼料、家禽以及冰鮮肉及加工食品的製作及買賣。

本公司股份於二零零七年十月四日於香港聯合交易所有限公司主板公開發售。

## 2 呈列基準

重組後，本集團被視為受共同控制的持續經營實體。綜合財務報表乃假設本公司於所呈列的兩個年度均屬本集團控股公司為基準而編製。所有集團內公司間的重大交易及結餘均已於合併時予以對銷。董事認為，按上述基準編製的綜合財務報表能公允呈列本集團整體經營業績及財務狀況。

### (a) 遵例聲明

本財務報表乃根據國際會計準則委員會頒佈的國際財務報告準則以及香港《公司條例》的披露規定編製。該等財務報表亦遵守《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》的適用披露規定。

### (b) 計量基準

除下述資產以公允價值呈報外，編製財務報表所用的計算方法為歷史成本法：

- 衍生金融工具以公允價值計算；及
- 生物資產以公允價值減銷售成本計算。

### (c) 功能及列示貨幣

本集團各公司之財務報表項目以最能反映與該公司相關的事項及環境之經濟特徵的貨幣(「功能貨幣」)計量。財務報表以人民幣(「呈列貨幣」)呈列。除另有指明外，所有以人民幣呈列的財務資料均湊整至最相近的人民幣千元計算。

(d) 會計政策變動

(i) 概述

本集團自行或因應經修訂的國際財務報告準則而變更以下會計政策。與本集團相關並於本會計年度首次生效的國際財務報告準則之若干修訂及詮釋如下：

- 變更呈列貨幣
- 國際會計準則第39號金融工具：確認和計量－合格對沖項目之修訂
- 國際財務報告準則第5號，持有待售非流動資產及已終止業務－出售附屬公司控制性權益計劃之修訂
- 國際財務報告詮釋第17號向擁有人分配非現金資產
- 對國際財務報告準則(二零零九年)之改進

國際會計準則第39號之修訂並無對本集團之財務報表造成重大影響，因為該等修訂與本集團已經採納之政策一致。除呈列貨幣的變動外，其他事項已導致會計政策變動，但該等變動未有對本年度或比較年度帶來重大影響。

(ii) 變更呈列貨幣

本集團以前年度之呈列貨幣為美元。鑒於本集團之主要生產經營活動在中華人民共和國(「中國」)境內，本集團認為採用人民幣作為呈報貨幣可提供更加相關的財務信息予財務報表使用者，並增強本集團與中國同行業其他公司財務信息的可比性。本集團對此項會計政策變更已進行了追溯調整。

### 3 經營收入

本集團的主要業務包括生產及買賣禽畜飼料、家禽及冰鮮肉，以及加工食品。

收入主要指售予客戶的商品的銷售價值，但不包括增值稅或其他銷售稅，並扣除退貨及任何貿易折扣。

### 4 分部報告

本集團按不同分支，即業務線管理其業務。以內部就資源分配及表現評估向行政總裁報告資料一致的呈報方式，本集團呈報下列三個報告分部。經營分部概無總和計入下列報告分部。

雞肉：	雞肉分部進行肉雞蛋產卵及孵化、契約飼養、以「大成」品牌銷售之冰鮮及冷鮮雞肉加工及貿易業務。
禽畜飼料：	禽畜飼料分部生產及分銷豬隻、產蛋雞、肉雞、乳牛、鴨及種禽的完全飼料、基礎混合飼料及預混合飼料。
加工食品：	加工食品分部生產及分銷滷製、預炸及烘烤食品，以及以「姐妹廚房」品牌銷售之再加工冰鮮及冷鮮雞肉。

(a) 分部業績、資產及負債

就評估分部業績及各分部間的資源分配而言，行政總裁按下列基準監察各呈報分部應佔之業績、資產及負債：

分部資產包括所有有形資產及流動資產，惟遞延稅項資產及其他公司資產除外。分部負債包括各獨立分部的製作及銷售業務應佔的應收賬款及其他應計費用。

經營收入及開支乃參考各分部所產生的銷售額，以及各分部所錄得的開支或因有關分部應佔資產的折舊或攤銷而產生的開支而分配至各項須予呈報分部。

報告分部溢利所用方法為毛利法。

除接獲有關毛利的分部資料外，執行總裁亦獲提供有關經營收入、財務開支、折舊及攤銷的分部資料。分部間銷售額乃參考外部人士就類似訂單作出的價格而進行定價。

就截至二零一零年及二零零九年十二月三十一日止年度的資源分配及評估分部表現向行政總裁提供有關本集團報告分部之資料載於下文。

	雞肉		禽畜飼料		加工食品		合計	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
來自外部客戶的經營收入	4,527,547	4,057,684	4,068,331	3,818,244	955,881	608,829	9,551,759	8,484,757
分部間經營收入	155,309	204,185	1,381,072	1,163,572	—	—	1,536,381	1,367,757
合計	<u>4,682,856</u>	<u>4,261,869</u>	<u>5,449,403</u>	<u>4,981,816</u>	<u>955,881</u>	<u>608,829</u>	<u>11,088,140</u>	<u>9,852,514</u>
分部業績	106,117	60,734	432,887	452,777	119,024	86,152	658,028	599,663
未分配經營收入及開支							(478,395)	(422,038)
經營溢利							179,633	177,625
財務開支							(15,454)	(12,421)
應佔權益入賬參股公司虧損	—	—	(1,246)	(770)	—	—	(1,246)	(770)
所得稅							(16,414)	(24,746)
年內溢利							146,519	139,688
年內折舊及攤銷	55,692	49,449	36,605	35,350	23,314	18,806	115,611	103,605
報告分部資產	949,568	880,832	1,223,334	1,183,914	401,428	330,066	2,574,330	2,394,812
(包括於權益 入賬參股公司投資)	—	—	8,036	1,449	—	—	8,036	1,449
報告分部負債	(231,981)	(331,370)	(460,488)	(398,803)	(214,767)	(86,900)	(907,236)	(817,073)

## (b) 報告分部經營收入、損益、資產及負債調節表

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
<b>經營收入</b>		
報告分部經營收入	11,088,140	9,852,514
分部間經營收入對銷	(1,536,381)	(1,367,757)
綜合經營收入	<u>9,551,759</u>	<u>8,484,757</u>
<b>溢利</b>		
報告分部溢利	<u>658,028</u>	<u>599,663</u>
應佔權益入賬參股公司虧損	(1,246)	(770)
生物資產公允價值的變動減銷售成本	2,130	(2,932)
按公允價值初次確認農產品	25,143	37,190
因銷售及出售農產品而撥回的公允價值	(24,139)	(37,808)
其他收入	10,617	7,207
其他淨收入	7,027	15,371
分銷成本	(250,133)	(211,398)
行政開支	(246,806)	(224,332)
財務開支	(15,454)	(12,421)
其他經營開支	(2,234)	(5,336)
綜合除稅前溢利	<u>162,933</u>	<u>164,434</u>
<b>資產</b>		
報告分部資產	<u>2,574,330</u>	<u>2,394,812</u>
遞延稅項資產	29,327	14,566
可收回所得稅	–	3
現金及現金等價物	408,973	368,244
未分配總辦事處及公司資產	45,826	31,527
綜合資產總值	<u>3,058,456</u>	<u>2,809,152</u>
<b>負債</b>		
報告分部負債	<u>907,236</u>	<u>817,073</u>
應付所得稅	26,314	23,045
遞延稅項負債	106	98
銀行貸款	265,138	195,485
未分配總辦事處及公司負債	27,068	10,926
綜合負債總值	<u>1,225,862</u>	<u>1,046,627</u>

(c) 地區資料

下表載列有關來自外部客戶的本集團經營收入及本集團有形固定資產(「指明非流動資產」)的地理位置資料。客戶的地理位置根據提供服務或交付貨品的位置釐定。指明非流動資產的地理位置根據資產實際所處位置(如屬物業、廠房及設備)及經營業務所在地釐定。

	來自外部客戶的經營收入		指明非流動資產	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
中國內地	7,847,777	7,052,686	950,717	940,743
越南	1,382,749	1,202,939	115,855	126,844
日本	251,869	183,836	—	—
其他亞太地區	69,364	45,296	6,923	4,500
	<u>9,551,759</u>	<u>8,484,757</u>	<u>1,073,495</u>	<u>1,072,087</u>

5 除稅前溢利

除稅前溢利乃經扣除/(計入)以下各項而達至：

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
(a) 財務開支		
須於五年內悉數償還的銀行借貸利息	15,454	12,421
(b) 員工成本		
薪金、工資、獎金及其他福利	382,158	339,992
退休福利計劃供款	33,242	16,429
以權益結算的股份支付	979	2,329
	<u>416,379</u>	<u>358,750</u>

對於中國僱員，本集團必須參與中國有關市政府營辦的退休金計劃，即本集團於有關年內須按有關中國機關所釐定標準工資為基準，按19%至25.5%(二零零九年：19%至25.5%)的比例支付年度退休金供款。除上述供款外，本集團並無就中國僱員退休福利承擔其他重大責任。

根據香港強制性公積金計劃條例，本集團亦為於香港僱傭條例司法權區內僱用的僱員設立強制性公積金計劃（「強積金計劃」）。強積金計劃為由獨立信託人管理的定額供款退休計劃。根據強積金計劃，本集團及其僱員均須按僱員相關收入的5%向計劃供款，供款額以每月相關收入20,000港元為限。向計劃作出的供款即時歸屬。

向馬來西亞的僱員公積金所作供款乃根據合資格僱員薪金的12%（二零零九年：12%）計算。

本集團亦在越南為合資格員工投購法定社會保障及醫療保險，供款比例達彼等薪酬的17%（二零零九年：17%）。

除上述計劃外，本集團並無就支付供款以外的退休福利承擔其他重大責任。

(c) 其他項目

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
核數師酬金		
— 核數服務	3,901	3,812
— 稅務服務	20	20
	<u>3,921</u>	<u>3,832</u>
預付租賃款項攤銷	3,260	2,978
物業、廠房及設備折舊	112,351	100,627
應收貿易賬款及其他應收款項減值虧損淨值	4,345	934
存貨撇減撥回淨值	(7,195)	(17,794)
外匯虧損淨值	2,234	5,336
經營租賃費用		
— 廠房及機器	18,129	17,747
— 其他	3,649	3,682
研發成本	698	246
	<u>        </u>	<u>        </u>

## 6 綜合損益表內之所得稅

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
<b>當期稅項</b>		
年內撥備	29,936	29,156
過往數年撥備不足	1,231	5,021
	<u>31,167</u>	<u>34,177</u>
<b>遞延稅項</b>		
暫時性差額的產生及撥回	(14,753)	(9,431)
	<u>16,414</u>	<u>24,746</u>

- (i) 根據開曼群島、英屬處女群島及薩摩亞的規則及規例，本集團毋須於開曼群島、英屬處女群島及薩摩亞繳納任何所得稅。
- (ii) 由於本集團於有關年度不曾賺取任何應繳納香港利得稅的收入，故並無就香港利得稅作出撥備。
- (iii) 根據中國企業所得稅法律及法規，本集團旗下各中國公司須按25%的稅率繳納中國企業所得稅，惟下列情況除外：
- (a) 大成萬達(天津)有限公司及大成農牧(黑龍江)有限公司於自二零零六年(即抵銷所有過往年度結轉的稅項虧損後的首個獲利年度)起兩年內，獲豁免繳納所有中國企業所得稅，其後三年獲中國企業所得稅減半優惠。截至二零一零年及二零零九年十二月三十一日止年度各附屬公司的適用稅率均分別為12.5%。
- (b) 東北農牧(長春)有限公司於自二零零七年(即抵銷所有過往年度結轉的稅項虧損後的首個獲利年度)起兩年內，獲豁免繳納所有中國企業所得稅，其後三年獲中國企業所得稅減半優惠。截至二零一零年及二零零九年十二月三十一日止年度的適用稅率均為12.5%。
- (c) 大成美食(上海)有限公司及湖南大成科技飼料有限公司於自二零零八年(即抵銷所有過往年度結轉的稅項虧損後的首個獲利年度)起兩年內，獲豁免繳納所有中國企業所得稅，其後三年獲中國企業所得稅減半優惠。截至二零一零年十二月三十一日止年度各附屬公司的適用稅率為12.5%(二零零九年：零)。
- (iv) 根據馬來西亞所得稅法律及法規，截至二零一零年十二月三十一日止年度，馬來西亞的附屬公司須按稅率25%(二零零九年：25%)繳納馬來西亞所得稅。
- (v) 根據同奈工業區管理局於二零零三年九月二十三日頒發的經修訂投資執照No. 1219/GPDC1-BKH-KCN-DN，亞洲營養技術(越南)有限公司(「亞洲營養技術(越南)」)須按15%優惠稅率繳納越南企業所得稅。

- (vi) 亞洲營養技術(河內)有限公司(「亞洲營養技術(河內)」)須自其營業首年起計首15年內按10%稅率繳納越南企業所得稅，其後年度按25%繳稅。然而，根據海陽省稅務局於二零零六年十一月二十四日發出的審查記錄，亞洲營養技術(河內)自其首個獲利年度二零零五年起四年均可獲全數稅務豁免優惠，其後四年獲稅率減半優惠。因此，亞洲營養技術(河內)於截至二零一零年十二月三十一日止年度的適用稅率為5%(二零零九年：5%)。
- (vii) 亞洲營養技術(隆安)有限公司(「亞洲營養技術(隆安)」)必須自其營業首年起計首10年內按20%稅率繳納越南企業所得稅，其後年度按25%繳稅。然而，亞洲營養技術(隆安)自其首個獲利年度二零零八年起兩年均可獲全數稅務豁免優惠，其後三年獲稅率減半優惠。因此，亞洲營養技術(隆安)於截至二零一零年十二月三十一日止年度的適用稅率為10%(二零零九年：零)。

按適用稅率計算的稅項支出及會計溢利調節如下：

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
除稅前溢利	<u>162,933</u>	<u>164,434</u>
按中國企業所得稅稅率25% (二零零九年：25%)計算的所得稅(附註)	40,733	41,109
於不同稅務權區經營的附屬公司的不同稅率的影響	(27,464)	(16,575)
不可扣減支出的稅務影響	4,310	5,075
毋須課稅收入的稅務影響	(7,551)	(4,078)
未確認未動用稅項虧損的稅務影響	10,696	7,828
動用先前未確認之稅項虧損	(433)	(5,444)
給予附屬公司的稅項豁免的稅務影響	(5,108)	(8,190)
過往數年撥備不足	<u>1,231</u>	<u>5,021</u>
實際稅項開支	<u>16,414</u>	<u>24,746</u>

附註：25%(二零零九年：25%)所得稅稅率指本集團主要營運所在司法權區的當地稅率。

## 7 股息

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
結算日後建議分派之末期股息每股4.00港仙 (二零零九年：每股2.80港仙)	<u>34,419</u>	<u>24,573</u>

於二零一一年三月二十五日，董事建議向本公司全體權益持有人宣派每股4.00港仙(二零零九年：2.80港仙)之末期股息，以提呈股東於即將召開之股東週年大會(「股東週年大會」)上審批。結算日後所建議分派之末期股息於結算日尚未確認為一項負債。

## 8 每股盈利

截至二零一零年十二月三十一日止年度，每股基本盈利乃根據年內本公司普通權益持有人應佔溢利人民幣109,382,000元(二零零九年：人民幣108,053,000元)及已發行普通股股份的加權平均數1,008,169,061股(二零零九年：1,009,882,642股)計算。

每股攤薄盈利乃根據本公司普通權益持有人應佔溢利人民幣109,382,000元(二零零九年：人民幣108,053,000元)及普通股股份的加權平均數1,011,065,457股(二零零九年：1,011,617,573股)計算。

## 9 應收貿易賬款及其他應收款項

### 賬齡分析

應收貿易賬款及其他應收款項包括應收貿易賬款，其於報告期末的賬齡分析如下：

	本集團	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
即期	256,933	191,525
逾期少於30天	40,663	20,259
逾期31至60天	9,378	5,039
逾期61至90天	4,901	1,195
逾期超過90天	15,325	8,221
逾期金額	70,267	34,714
	<b>327,200</b>	<b>226,239</b>

## 10 應付貿易賬款及其他應付款項

應付貿易賬款的賬齡分析如下：

	本集團	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
30天內	514,070	497,727
31至60天	41,114	20,341
61至90天	40,187	6,173
91至180天	25,636	9,572
	<b>621,007</b>	<b>533,813</b>

## 管理層討論與分析

	二零一零年	二零零九年	增減百分比
經營收入(人民幣千元)	9,551,759	8,484,757	12.6%
毛利(人民幣千元)	658,028	599,663	9.7%
毛利率(%)	6.9	7.1	
本公司股東應佔溢利(人民幣千元)	109,382	108,053	1.2%

於二零一零年全年，本集團實施了一系列應對外部經營環境變化的措施，在原材料及人工成本上升明顯，雞肉價格受豬肉價格下跌拖累的背景下，成功改善營運狀況。

本集團營業額於二零一零年錄得人民幣9,551,759千元，較去年同期增長12.6%。三個主要業務分部於期內均錄得穩定的經營收入增長。雞肉及飼料保持為本集團的最大經營收入分部，分別佔本集團收入總額的47.4%及42.6%。承接二零零九年的增長勢頭，加工食品繼續迅速增長，經營收入同比激增57%，成為本集團的重要收入來源之一。

期內，本集團毛利上升10%至人民幣658,028千元。受生產成本上漲影響，毛利率則輕微下降0.2%。本公司股東應佔溢利上升1.2%至人民幣109,382千元。

### 雞肉

	二零一零年	二零零九年	增減百分比
經營收入(人民幣千元)	4,527,547	4,057,684	11.6%
毛利(人民幣千元)	106,117	60,734	74.7%
毛利率(%)	2.3	1.5	

該分部包含三類業務：冰鮮及冷凍雞肉、契約農戶飼料及供應契約戶的雞雛銷售。冰鮮及冷凍雞肉以「大成」品牌在市場出售，供應速食店、酒店、食品加工廠及其他食品服務提供商。

於期內，受惠於國內大客戶的穩定需求，令冰鮮及冷凍雞肉及契約料農戶飼料的銷售均錄得理想增長。本集團繼續透過加大市場推廣力度及產品組合的多元化，積極拓展客戶基礎。雞肉分部於二零一零年錄得人民幣4,527,547千元的經營收入，較去年同期增長11.6%。

二零一零年上半年豬肉價格受供給過剩影響急速下滑，影響冰鮮及冷凍雞肉價格，不過在二零一零年第四季，冰鮮及冷凍雞肉平均銷售價格隨豬肉價格穩步回升，提升整體毛利率，令全年毛利較去年大幅提升75%至人民幣106,117千元，毛利率亦提升至2.3%。

#### 向外部客戶銷售飼料

	二零一零年	二零零九年	增減百分比
經營收入(人民幣千元)	4,068,331	3,818,244	6.5%
毛利(人民幣千元)	432,887	452,777	-4.4%
毛利率(%)	10.6	11.9	

該分部的收入主要來自中國、越南及馬來西亞銷售各種禽畜飼料。玉米及豆粕為本集團飼料的主要原材料。

該分部經營收入持續穩定增長，其中一個主要原因是本集團持續研發功能性飼料的努力，有鑑於市場對飼料免疫功能的日益關注，本集團經過特別的研製和配方，研發具有提高乳豬、母豬、肉豬及家禽動物免疫力以及疾病抵力功能的高科技飼料，同時本集團產品的市場滲透率與品牌知名度亦進一步提升。該行業於中國大陸及海外市場在過去一年進一步鞏固，有見及此，本集團已增加對大型家禽及養豬場的銷售，從而提高及穩定銷售額。本集團於年內大力增加直銷的力度，並透及提升研發及銷售團隊的水準，為本集團提供優質多元的產品組合打下穩固基礎。

由於玉米等主要原材料價格大幅上漲，加上疫情導致豬飼料需求減少並進而影響銷售價格，令飼料分部毛利下調4.4%至人民幣432,887千元，毛利率則降至10.6%。

## 加工食品

	二零一零年	二零零九年	增減百分比
經營收入(人民幣千元)			
－中國內地	693,411	419,820	65.2%
－出口	262,470	189,009	38.9%
合計	<u>955,881</u>	<u>608,829</u>	<u>57%</u>
毛利(人民幣千元)			
－中國內地	81,487	57,079	42.8%
－出口	37,537	29,073	29.1%
合計	<u>119,024</u>	<u>86,152</u>	<u>38.2%</u>
毛利率(%)			
－中國內地	11.8	13.6	
－出口	14.3	15.4	
總計	<u>12.5</u>	<u>14.2</u>	

加工食品業務包括分銷「姐妹廚房」品牌的冰鮮肉及冷凍肉，以及滷製、預炸及速食食品。本集團於中國銷售該等產品，及出口到海外市場，如日本、新加坡及香港。

隨著中國大陸城鎮化進程的加快以及消費者消費水準的不斷提高，加之本集團產品組合的提升，多元化銷售管道及品牌推廣的帶動，加工食品分部錄得人民幣955,881千元的理想營業額，佔本集團總營業額的10%(二零零九年：7.2%)。該分部毛利激增38.2%至人民幣119,024千元，該分部繼續迅速增長為本集團的重要收入來源之一。但由於天津新建廠房的產能利用率尚待提升，令生產成本提高，導致該分部毛利率輕微下調至12.5%。

通過管道優化及加大宣傳提升「姐妹廚房」品牌，本集團繼續拓展中國市場。本集團推出的第二代安心碼，繼續得到客戶的肯定。此代碼不僅讓客戶可以獲得飼料來源、農場及食品加工地點以及檢測結果等資料，更可顯示農場業主的圖片。於二零一零年，本集團向大型超市銷售業務較去年錄得顯著增長。本集團的品牌產品已於北京、上海、南京及天津等一線城市的大型超市上架。此外，本集團亦於新市場向送餐服務及酒店提供品牌產品，如武漢、成都、山東、福建及黑龍江等。

於回顧年內，本集團的出口業務取得強勁增長。本集團在進軍日本市場方面取得穩固進步，產品可見於當地市場的大型超市及便利連鎖店的貨架，如日本最大的連鎖商店7-11等。出口業務經營收入達到人民幣262,470千元，較去年同期上升38.9%，出口之毛利大增29.1%，創下佳績。

## 獎項及殊榮

於二零一零年，大成先後獲得相關行業協會頒發的“中國白羽肉雞企業二十強”、“全國飼料工業企業五十強”榮譽稱號，以及由《數字商業時代》雜誌頒發的“十年食品安全獎”。在企業社會責任方面，大成先後獲頒“中國傑出CSR(企業社會責任)競爭力”獎項以及“中國企業年度十大環境氣候產業創新促進獎”。董事會主席韓家寰先生亦先後獲得“中國白羽肉雞行業十佳企業家”及“中國肉類食品行業影響力企業家”榮譽。大成旗下子公司也獲得眾多地方政府頒發獎項及榮譽。年內，大成在越南獲西貢行銷企劃報社頒發的越南優良產品獎。

## 前景及未來計劃

由於生活水準提高，本集團預期雞肉市場需求會進一步增長，預期消費水準的上升將繼續推動雞肉的售價。本集團亦將密切監察管理市價波動風險並在現有基礎上加大品牌宣傳，加大產品的價值差價，依靠技術改進及嚴格管理降低加工成本。有見原材料成本的上升，本集團將重點提高生產效率及提升原料利用率，以鞏固競爭優勢，增加市場滲透率，拉動銷售額更上層樓。

此外，本集團還將進一步加大該分部中活禽事業部門的發展，加強養殖基地建設，擴大養殖規模，帶動飼料銷售。同時通過高科技生物飼料的使用，確保雞肉產品品質並提升運營效率，努力將該部門打造成為肉雞一條龍產業鏈上最重要的獲利環節之一。

受對肉類的強勁需求帶動，預計飼料的需求將有所增長。配合越南水產品出口的迅速增長，本集團積極拓展該市場，預期其飼料銷售於二零一一年將為該分部的收入創造穩定增長。

展望未來，對豬場規格要求的提升，為優質飼料供應商產生了更大的增長空間。本集團將繼續擴大向大型養雞場及養豬場的拓展，穩定銷售之餘亦有助提升產品價格，飼料毛利也將隨之改善。同時，積極開發和運用生物技術產品，尤其是提升免疫力的功能性產品，聚焦母豬、小豬、雞雛飼料等核心產品的經營，用拳頭產品帶動後端市場。

品牌知名度的提升亦將為本集團的重要策略之一，配合具優越功能性產品的持續開發，本集團產品在市場的美譽度及地位皆將繼續向上，令大成食品於中國、越南及馬來西亞等地的飼料市場的領導地位更為鞏固。

在過去一年，毛利較高的加工食品已成為本集團越來趨重要的增長動力。本集團將抓住中國市場巨大的增長潛力，配合新產品的開發，優化產品組合，集中發展高附加值加工產品，形成差異化競爭優勢並進一步提升毛利率，為該分部的可持續發展打好基礎。已竣工的天津新廠房配備更先進的設施，為本集團在中國的快速擴張作更完善的準備。

就出口市場而言，本集團將繼續增加既有市場，如日本、新加坡及香港的佔有率，積極提升對酒店連鎖店、超市及便利店的銷售，進一步擴闊客戶基礎。

本集團將繼續擴大覆蓋城市，拓展酒店連鎖店、超市及便利店等的分銷管道，提高該分部產品在市場上的滲透和佔有率，實現快速增長。同時，進一步擴大品牌效應，強化消費者對於本集團品牌產品的認知度和美譽度。

展望未來，本集團將持續加大中國市場發展力度，隨著中國經濟穩定增長及消費水準的提升，市場對優質及健康的肉產品的需求將日益增加。本集團將繼續擴張並優化銷售管道，提升產品組合多元化，深化品牌推廣。

## 財務回顧：

### 1) 其他收入及經營開支

於二零一零年，本集團錄得其他收入人民幣10,617千元(二零零九年：人民幣7,207千元)。其他收入主要包括利息收入及政府補助。其他收入的增加主要來源於政府補助的增加。

二零一零年，取得其他淨收入人民幣7,027千元(二零零九年：人民幣15,371千元)。其他淨收入主要包括固定資產處置淨收益等營業外收支淨額。

分銷成本佔經營收入總額的2.6%，較二零零九年的2.5%有所上升。

行政開支佔經營收入的2.6%(二零零九年：2.6%)。

於二零一零年，本集團其他營運開支人民幣2,234千元(二零零九年：人民幣5,336千元)，主要是由越南盾貶值形成的匯兌淨損失。

### 2) 流動資金、財務資源及資本架構

於二零一零年十二月三十一日，本集團的現金及銀行存款結餘為人民幣408,973千元，較二零零九年增加人民幣40,729千元。本集團的銀行貸款增加人民幣69,653千元至人民幣265,138千元(二零零九年：人民幣195,485千元)。淨現金為人民幣143,835千元(二零零九年：人民幣172,759千元)。負債權益比率為14.7%(二零零九年：11.4%)。流動比率維持於1.5倍(二零零九年：1.6倍)的穩健水準。

### 3) 資本開支

於二零一零年，本集團耗資人民幣145,523千元購買物業、機器及設備。本集團的內部資源及資金為資本開支的主要資金來源。

### 4) 匯率

本集團的業務交易主要以美元、人民幣及越南盾計值。於回顧年度內，越南盾對美元貶值5.55%，對本集團越南各附屬公司的原料進口業務有不利影響。

## 5) 利率

本集團於二零一零年錄得利息開支人民幣15,454千元(二零零九年：人民幣12,421千元)，較二零零九年增加24%，利息開支的增加主要是由於銀行貸款由二零零九年人民幣195,485千元增加至二零一零年人民幣265,138千元。

## 6) 股息

董事會建議向於二零一一年六月二十四日名列股東名冊上的股東派發末期股息每股4.00港仙(二零一零年：2.80港仙)，合計為數約人民幣34,419千元(二零一零年：人民幣24,573千元)的末期股息。該建議末期股息將由股東在本公司於二零一一年六月二十四日舉行的股東週年大會上進行表決。

## 7) 資產抵押

於二零一零年十二月三十一日，土地、物業、廠房及設備約人民幣30,144千元，已抵押作為銀行信貸人民幣95,423千元的擔保，其中人民幣10,707千元的信貸額於二零一零年十二月三十一日已動用。

## 8) 資本承擔及或然負債

於二零一零年十二月三十一日，本集團的資本承擔總額為人民幣94,450千元(二零零九年：人民幣162,110千元)。就本公司所知，於二零一零年十二月三十一日，並無任何重大或然負債或資產負債表外承擔。

## 僱員薪酬及培訓

於二零一零年十二月三十一日，本集團共有14,020名僱員(二零零九年十二月三十一日：14,013名)。本集團根據行業慣例、本集團的財務表現及僱員的工作表現向僱員支付薪酬，以建立一支由專業員工及管理層組成的團隊，滿足公司發展需要。本集團十分重視僱員培訓及發展，並認為僱員是其核心。本集團為管理層員工及其他僱員提供多項培訓項目，以不斷提升彼等的技能及知識。本集團執行此等計劃乃為提高員工的質素，同時為彼等提供最佳的個人職業發展機會，本集團相信該等計劃對本集團及其僱員均有裨益。

本集團根據業界標準、財務業績及僱員個人表現定期審閱薪酬及福利政策，以為僱員提供公平且具競爭優勢的薪酬。本集團亦向留任的敬業僱員提供諸如保險、醫療福利及公積金等其他附加福利。

## 其他資料

### 股東週年大會(「股東週年大會」)

本公司二零一零年股東週年大會將於二零一一年六月二十四日舉行。股東週年大會的通告將按上市規則規定的方式公佈並寄發予股東。

### 暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將由二零一一年六月二十二日至二零一一年六月二十四日(包括首尾兩天)暫停辦理股份過戶登記手續。為合資格獲發末期股息及有權參加股東週年大會並於會上投票，所有股份過戶文件連同有關股票須於二零一一年六月二十一日下午四時三十分前送達本公司股份過戶登記處卓佳證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東二十八號金鐘匯中心二十六樓。

### 購買、贖回或出售本公司上市證券

截至二零一零年十二月三十一日止年度，本公司及其任何附屬公司及合營公司均無購買、贖回或出售本公司任何上市證券。

### 遵守標準守則

本公司就董事進行證券交易採納上市規則附錄十所載上市發行人董事進行證券交易之標準守則(「標準守則」)，其條款不遜於標準守則所載規定。經向全體董事作出具體查詢後，所有董事確認，彼等已於截至二零一零年十二月三十一日止年度及直至本公佈日期一直遵守該標準守則所載規定，以及本公司之董事進行證券交易之操守守則。

### 遵守企業管治常規守則

本公司致力於維持良好的企業管治常規守則及程序，包括高質素董事會、優良的內部監控、高透明度和對本公司股東的問責性。於截至二零一零年十二月三十一日止十二個月期間，本公司亦一直遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄十四所載企業管治常規守則。

## 審核委員會

本公司根據上市規則附錄十四的規定成立審核委員會並書面制訂其職權範圍。審核委員會由董事會授權評估有關財務報表的事項，並就包括檢討與外聘核數師的關係、本公司的財務申報(包括審閱截至二零一零年十二月三十一日止年度的年度業績)、內部控制與風險管理制度等事宜提供意見及建議。審核委員會對本公司採用的會計政策與外聘核數師之間不存在任何異議。

審核委員會包括魏永篤先生(審核委員會主席)、陳治博士及劉福春先生(所有成員均為本公司獨立非執行董事)。

承董事會命

主席

韓家寰

香港，二零一一年三月二十五日

於本公佈刊發日期，執行董事為韓家寰先生(主席)、許卓勝先生及陳福獅先生；非執行董事為韓家宇先生、韓家宸先生、Nicholas W. Rosa先生及趙天星先生；獨立非執行董事為劉福春先生、陳治博士及魏永篤先生。